

## NEWS RELEASE [www.jogmec.go.jp](http://www.jogmec.go.jp)



独立行政法人石油天然ガス・金属鉱物資源機構

問合せ先： 備蓄企画部国際課 秦 電話：03-6758-8219

広報担当： 総務部広報課 乾 電話：03-6758-8106

### 中国・国家石油備蓄センター(NORC)との 2018 年度～2020 年度

### 石油備蓄基地の管理・運営に係る研修に関する協定書の締結

#### ～国際協力の推進によるわが国のエネルギー安全保障の向上への取り組み～

JOGMEC(本部：東京都港区、理事長：細野哲弘)は、2018年4月17日、中国・国家石油備蓄センター(NORC: National Oil Reserve Center)と、2018年度～2020年度石油備蓄基地の管理・運営に係る研修に関する協定書を締結しました。

JOGMECと中国・国家石油備蓄センター(以下、NORC)は、NORCが発足した2007年12月以降交流を行っており、2016年10月にNORCの要請による石油備蓄研修を実施したところ、中国側より高い評価を受けて2017年9月に第2回研修を実施しました。

JOGMECとNORCは、これまで単年度の協定にもとづき研修を実施してきましたが、このたび、長期的な協力関係を築くべく協定期間を3年間とする「2018年度～2020年度石油備蓄基地の管理・運営に係る研修に関する協定書」を締結しました。

JOGMEC は本研修を通じて日本の知見・技術を共有し、中国における国家石油備蓄基地の安全確保を含めた運営、管理手法の向上に協力することで、アジア地域の石油備蓄体制強化を通じたわが国のエネルギー安全保障の向上に貢献してまいります。

#### ■ 参考：過去のニュースリリース

- ・ 中国・国家石油備蓄センター(NORC)向けの石油備蓄の運営、管理に関する研修を初めて実施  
～国際協力の推進による我が国のエネルギー安全保障の向上への取り組み～  
(2016年11月14日)  
[http://www.jogmec.go.jp/news/release/news\\_06\\_000204.html](http://www.jogmec.go.jp/news/release/news_06_000204.html)
- ・ 2017年度中国・国家石油備蓄センター(NORC)向けの石油備蓄の運営、管理に関する研修の実施について  
～国際協力の推進による我が国のエネルギー安全保障の向上への取り組み～  
(2017年9月25日)  
[http://www.jogmec.go.jp/news/release/news\\_06\\_000314.html](http://www.jogmec.go.jp/news/release/news_06_000314.html)

## 中国・国家石油備蓄センター(NORC)との調印式



署名者：NORC副主任(左)、JOGMEC資源備蓄本部長(右)

立会人(後列左より)：

資源エネルギー庁石油精製備蓄課長、駐日中華人民共和国大使館参事官、JOGMEC理事長



北海道石油共同備蓄(株)・日本地下石油備蓄(株)ほか多数関係者が参加